## brother

ENGLISH

DEUTSCH FRANÇAIS

NEDERLANDS

KIT I Installation Guide

Installationsanleitung für KIT I

Guide d'installation du KIT I

KIT I Installatie handleiding

Guida all'installazione del KIT I

КОМПЛЕКТ **І** Руководство по установке

> KIT I 安裝說明書

R I PYCCKNŇ 繁體中5



- Read this guide before installing.
- Lesen Sie diese Anleitung vor der Installation durch.
- Lisez ce guide avant de procéder à l'installation.
- Lees deze handleiding voordat u begint met installeren.
- Leggere la presente guida prima dell'installazione.
- Перед началом установки прочитайте данное руководство.
- 安裝前,請閱讀本說明書。

Thank you for choosing our product.

For additional product information and updates, visit our website at www.brother.com.

Information found in this guide is current at the time of printing.

Please be aware that some contents of this manual and product specifications are subject to change without notice.

The examples used throughout this guide are screens shots taken from Windows 8.1.

Read this guide before installing.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Weitere Produktinformationen und Aktualisierungen finden Sie auf unserer Website unter www.brother.com. Die Informationen in dieser Anleitung sind zum Zeitpunkt der Drucklegung aktuell.

Beachten Sie bitte, dass Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung und den Produktspezifikationen vorbehalten sind.

Für die Beispiele in dieser Anleitung wurden Bildschirmdarstellungen von Windows 8.1 verwendet.

Lesen Sie diese Anleitung vor der Installation.

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit.

Pour plus d'informations sur les produits et les mises à jour, visitez notre site Web à l'adresse suivante : www.brother.com

Les informations contenues dans ce guide sont à jour au moment de l'impression.

Le contenu de ce guide et les spécifications de ce produit peuvent être modifiés sans avis préalable. Les exemples utilisés dans ce guide sont des copies d'écran de Windows 8.1.

Lisez ce guide avant de procéder à l'installation.

Gefeliciteerd met de aanschaf van dit product.

Meer informatie over onze producten en updates vindt u op onze website www.brother.com.

De informatie in deze handleiding was actueel op het moment van afdrukken.

De inhoud van deze handleiding en de specificaties van dit product kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Gebruikte voorbeelden van schermafbeeldingen in deze handleiding zijn gemaakt met Windows 8.1.

Lees deze handleiding voordat u begint met installeren.

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto.

Per ulteriori informazioni sui prodotti e sugli aggiornamenti, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.brother.com.

Le informazioni contenute in questa guida sono aggiornate alla data di stampa.

Il contenuto della guida e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Gli esempi riportati all'interno della presente guida sono screenshot ricavati da Windows 8.1.

Leggere la presente guida prima dell'installazione.

Благодарим за выбор нашей продукции!

Для получения дополнительной информации и обновлений посетите наш веб-сайт www.brother.com.

Информация, приведенная в настоящем руководстве, действительна на момент печати.

Обратите внимание, что содержимое настоящего руководства и характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

В качестве примеров в тексте настоящего руководства показаны снимки экранов для операционной системы Windows 8.1.

Перед началом установки прочитайте данное руководство.

感謝您選購本機。

詳細的產品資訊與更新,請參考 www.brother.com 網站。 本說明書的資訊都是在印刷時就修訂完成。 請注意,本說明書的某些內容和產品規格若有變更,恕不另行通知。 本說明書中使用的範例為擷取自 Windows 8.1 的畫面。

安裝前,請閱讀本說明書。

## CONTENTS

New Features of Upgrade KIT I	.2
Accessories	3
Using the Manuals	3
Installation Overview	3
Computer Requirements	4
Installation Procedure	4

## New Features of Upgrade KIT I

The following features are added after KIT I is activated.

- Embroidery frame of H 24 cm x W 24 cm (H 9-1/2 inches x W 9-1/2 inches) can be used.
- 20 new embroidery patterns and 1 new decorative character pattern category are included in the upgrade kit.
- The embroidery color order can be sorted by the thread colors.
- In the embroidery edit screen, stippling can easily be added around a pattern.
- Multiple bobbin work patterns can be combined.
- The appliqué key was moved from the embroidering screen to the embroidery edit screen.
- In the settings screen, a grid can be selected for each frame size.
- Multiple patterns can be selected and grouped.
- Multiple files selected on external USB media can be saved at the same time in the machine memory.
- When entering characters for embroidering in the embroidery edit mode, the alignment of the text can be changed.
- In the character pattern input screen, a string of characters can be inserted at any location.
- Character patterns entered as multiple lines are grouped.

New features in My Design Center

- 10 new Decorative Fill patterns.
- 60 new stamp shapes.
- New line types.
- The outline of an embroidery pattern can be saved as a stamp pattern, and decorative stitching can easily be added.
- Region and line property settings can be specified separately for multiple sections.
- Both the scanned image and drawings can be displayed in the embroidery image preview screen.
- The pattern size and rotation angle are displayed.

#### Accessories

The following items are included with your purchase. Please verify all contents and if anything is missing or damaged, contact your authorized dealer.

Activation Card

This card contains the following information.

- Activation Code
- URL of activation site



Installation Guide (this guide)



Embroidery frame set H 24 cm x W 24 cm (H 9-1/2 inches x W 9-1/2 inches)

After the KIT I is activated, this embroidery frame can be used.

This embroidery frame is perfect for quilting.



#### Using the Manuals

- Installation Guide (this manual) This guide contains descriptions of the accessories, and procedures for upgrading the machine.
- Operation Manual (PDF version)

This Operation Manual provides descriptions for using the machine with the advanced My Design Center, added functions and accessories.

Be sure to use the machine and the included accessories according to the descriptions in the **Operation Manual.** 

Adobe Reader is required for viewing and printing the Operation Manual.

Note

Download a copy of the Operation Manual using the Activation site in step 5 on page 5.

#### Installation Overview

First, obtain a Certification Key by accessing the URL indicated on the Activation card. Then, use the CERTIFICATION key within the Settings screen, page 6 to activate the upgrade program for KIT I on the sewing

machine.

In the procedures section,



indicates operations performed with the computer.



[Step 1, page 4] Make a note of the internal machine identification number (No.).



[Step 2, page 4] Access the URL indicated on the Activation Card.



[Step 3, page 5] Follow the instructions for obtaining the Certification Key.



[Step 4, page 7 or 8] Install the upgrade program for KIT I on the sewing machine.



[Step 5, page 7 or 9] Remove the USB media device and turn the machine off then on again.



[Step 6, page 9] After the upgrade has been successfully installed, certify the "KIT I" in the Settings screen of the sewing machine.

#### **Computer Requirements**

Before accessing the activation site, check that the computer to be connected meets the following operating conditions.

Operating System	Windows 7, 8.1, 10 (32 or 64bit), OS X (Mac)*
Browser	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (Latest version), Opera (Latest version), Safari 6 or later*
Other	Internet connection available and one available USB port (required to upgrade the sewing machine) when using computer

\* "IBM" is a registered trademark of IBM Corporation in the United States and other countries.

- "Windows", "Internet Explorer" and "Microsoft Edge" are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- \* "Adobe" and "Adobe Reader" are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- \* "Mac", "OS X" and "Safari" are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- \* "Google Chrome" is trademarks of Google Inc.
- \* "Firefox" is registered trademarks of Mozilla Foundation.
- \* "Opera" is a trademark of Opera Software ASA.

#### 🔊 Memo

 When using OS X (Mac), use USB media to install the upgrade program.

\* Each company whose software title is mentioned in this guide has a Software License Agreement specific to its proprietary programs. All other brands and product names mentioned in this guide are registered trademarks of their respective companies. However, the explanations for markings such as <sup>®</sup> and <sup>™</sup> are not exhibited clearly within the text.

#### **Installation Procedure**

The following procedure describes how to upgrade your sewing machine to KIT I.

#### ريك Note

- If the procedure described below is not fully completed, your sewing machine cannot be upgraded to KIT I.
- Access to the internet is required in order to download the upgrade program and to obtain a Certification Key.

#### [Step 1]



Make a note of the 10-digit number (internal machine identification number) displayed beside "No." on page 6 of the Settings screen.

#### Memo

• Be sure to accurately note the internal machine identification number (No.) since it must be entered on the activation site in order to obtain the Certification Key.



\* The number of pages in the Settings screen may differ depending on the version.

# Note The internal machine identification number that appears beside "No." is different from the machine serial number (SER. NO.) located on the label attached to the back of the sewing machine.

#### [Step 2]





Access the URL indicated on the Activation Card.

<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	<text><text><text><text></text></text></text></text>
<text><text><text><text></text></text></text></text>	6 Download the Embroidery Design Guide, Cick "Download" to save the file to your omputer, then click "Next". <b>Download Embroidery design guide</b> We a kit of the new solution works of the interdery Design Guide from interdery. <b>Download Embroidery design guide</b> Winder Design Guide         Interder Design Guide
Note • If the displayed version or later has already been installed in the machine (see step ) on page 4), click "Next" to continue with the procedure without downloading the latest file. Follow step ) to (), and skip step () to (), then start the procedure from step () on page 9.	<text><text><text></text></text></text>

5

ENGLISH

## If an error occurs, a message will appear in red.

Check that symbols or characters other than numbers have not been entered. Then type in the correct internal machine identification number(No.) and then click **"Next"**.



Using a coin, etc., scrape the silver foil off the "Activation Card", and then type in the code and then click **"Next"**.



## If an error occurs, a message will appear in red.

Check below list for possible entry error(s).

- ✓ Are symbols or characters other than letters and numbers entered?
- ✓ Has the uppercase letter "I" been entered in place of the number "1"?
- ✓ Has the uppercase letter "O" been entered in place of the number "0"?

Then type in the correct activation code and then click **"Next"**.

#### Memo

- The uppercase letter "I" and "O" are not used in the activation code. Also, no symbols are used in the activation code.
- The activation code is valid for only one time activation. The same activation code cannot be used again. Multiple machines cannot be connected using the same activation code.



## Carefully verify that the information has been entered correctly and then click **"Certify"**.

Check that the A	ctivation Code and the No	p. have been entered	correctly.	
	No.	00000	00000	
	Activation	Code: XXXX-	xxx-xxxx-xxxx	
	If this inform KIT I cannot	nation has not be t be used with you	en entered correctly, ur sewing machine.	
If this information the [Back] butto	on has been entered correct n, and then correctly enter	ctly, click the [Certify] r the information.	button. To correct the infor	mation, di
	Back	(	Certify	

#### Memo

• To change the entered information, click "Back".

## If an error occurs, a message will appear in red.

Check below list for possible error(s).

- Verify that the activation code and internal machine identification number (No.) have been entered correctly, and then repeat the procedure from step
   2.
- ✓ The activation code is valid for use with only one designated internal machine identification number (No.). Check that the activation code has been entered correctly, and then repeat the procedure from step ②.
- ✓ Check the Internet connection, and then click "Certify" again.



Write down the 8-digit Certification Key that appears.

Retrieving the in your sewing	certification key is completed.Note the certification key shown below.Type the certification k machine certification screen.
	Certification Key: 0000000
All operations	on this page are completed.

<sub>と</sub>Note

• After upgrading the sewing machine to KIT I, the Certification Key must be entered in the sewing machine Settings screen.

The certification key has been successfully obtained.

Now proceed to installing the upgrade program for KIT I on the sewing machine.

Use USB media or a computer to install the upgrade program.

If **USB media** is to be used, refer to the instructions that follows in [Step 4] on page 7.

If a **computer** is to be used, refer to the procedure described in [Step 4] on page 8.

#### When using USB media to perform the installation



#### [Step 4]



While pressing the "Automatic Threading" button, turn the sewing machine on.



Copy the upgrade program downloaded in step 4 to the USB media.

#### K Note

 Copy only the upgrade program to a clean reformatted USB media; no other files should be on this media.



Insert the USB media into the primary (top) USB port connector on the right side of the machine. It will take a few seconds until the machine recognizes that the USB media has been inserted into the port.



Press LOAD after connecting the USB media containing the upgrade file.

Load

When the message "Upgrade complete." appears,

(If an error occurs, a message will appear in red.)

installation of the upgrade program has been

Return

Remove the USB media.

Continue with step  $\mathbf{1}$  on page 9.

Note

[Step 5]

16

completed.

#### When using a computer to perform the installation



#### [Step 4]





12

- Plug the USB cable connectors into the corresponding USB port connectors for the computer and for the machine.
- $\rightarrow$  Removable Disk appears in Computer (My Computer).

#### Note

• Do not connect any additional USB media devices to your computer when using the USB cable.







(14)

Copy the upgrade program downloaded in step ④ to the **Removable Disk**.

2   🗋 🖞 🖌	Drive Tools	Removable Dis	x (E:)	
File Home Share	View Manage			
⊕ ⊕ + ↑ ₽ + Cor	nputer > Removable Disk (E)		✓ Ĝ Search Removable Dis	R (E)
1/2 Favorites	Name	Date modified Type	Size	
词 Libraries		This folder is empty.		
🖏 Homegroup				
)悪 Computer				
Local Disk (C)				
🖉 Removable Disk (E:)				
		Copy to Remov	able Disk (0) ]	

# Note The "Connected to PC. Do not disconnect the USB cable". message appears on the sewing machine LCD screen.

Press	Load .
	Press LOAD after saving the upgrade file in the machine.
	Load
	Return
	UPD VENICAL - 012
Whe insta	n the message " <b>Upgrade complete.</b> " appears, llation of the upgrade program has been pleted.

(If an error occurs, a message will appear in red.)

#### [Step 5] Press Kit I in the following screen. 20 Unplug the USB cable. Certifying upgrade kit Press kit number to certify. Turn the sewing machine off, then on again. Display page 6 of the Settings screen. 18 Kit I [Step 6] Press Certification in the Settings screen. 19 If you have purchased an upgrade kit and want to certify your sewing machine, press [CERTIFICATION] key. Return 🖅 🕀 Kit I Certification **≬**++ Service Count 000000000 Type in the 8-digit Certification Key written 21 **⊍**⊢ Total Count 000000000 down in step (0) on page 6, and then press Set No. \*\*\*\*\*\*

\*.\*\*

Version

KIT I No. *** Enter the then pres	******* certification key numb s [SET].	er and
Return		Set



## INHALT

Neue Funktionen im Upgrade KIT I	.2
Zubehör	. 3
Verwendung der Anleitungen	. 3
Installationsübersicht	. 3
Computer-Systemvoraussetzungen	4
Installation	4

## Neue Funktionen im Upgrade KIT I

Nach Aktivierung von KIT I werden die folgenden Funktionen hinzugefügt.

- Stickrahmen der Größe H 24 cm x B 24 cm (H 9-1/2 Zoll x B 9-1/2 Zoll) kann verwendet werden.
- 20 neue Stickmuster und 1 neue dekorative Buchstabenmusterkategorie sind im Upgrade KIT enthalten.
- Die Stickfarbenreihenfolge kann nach Garnfarben sortiert werden.
- Punktierstiche können im Stickmusterbearbeitungs-Bildschirm ganz einfach um ein Muster herum hinzugefügt werden.
- Mehrere Bobbin Work-Muster können kombiniert werden.
- Die Applikationstaste wurde vom Stickbildschirm in den Stickmusterbearbeitungs-Bildschirm verschoben.
- Im Einstellungsbildschirm kann für jede Rahmengröße ein Raster ausgewählt werden.
- Mehrere Muster können ausgewählt und gruppiert werden.
- Mehrere auf einem externen USB-Medium ausgewählte Dateien können gleichzeitig im Speicher der Maschine gespeichert werden.
- Beim Eingeben von Buchstaben im Stickeditiermodus kann die Ausrichtung des Textes geändert werden.
- Im Eingabebildschirm für Buchstabenmuster kann an einer beliebigen Position eine Zeichenfolge eingefügt werden.
- Auf mehreren Zeilen eingegebene Buchstabenmuster werden gruppiert.

Neue Funktionen in Mein Design Center

- 10 neue dekorative Füllmuster.
- 60 neue Stempelformen.
- Neue Linientypen.
- Der Umriss eines Stickmusters kann als Stempelmuster gespeichert werden und Dekorstiche können ganz einfach hinzugefügt werden.
- Die Flächen- und Linieneigenschaften können für mehrere Bereiche getrennt eingestellt werden.
- Im Stickbild-Vorschaubildschirm können Zeichnungen und das gescannte Bild dargestellt werden.
- Mustergröße und Drehwinkel werden angezeigt.

# DEUTSCH

### Zubehör

Die folgenden Teile gehören zum Lieferumfang. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und wenden Sie sich an Ihren Vertragshändler, wenn etwas fehlen oder beschädigt sein sollte.

- Aktivierungskarte Auf dieser Karte sind die folgenden Informationen enthalten.
  - Aktivierungscode
  - URL der Aktivierungs-Website



• Installationsanleitung (diese Anleitung)



• Stickrahmenset

H 24 cm x B 24 cm (H 9-1/2 Zoll x B 9-1/2 Zoll) Dieser Stickrahmen kann nach der Aktivierung des KIT I verwendet werden.

Dieser Stickrahmen eignet sich perfekt zum Quilten.



#### Verwendung der Anleitungen

- Installationsanleitung (diese Anleitung) Diese Anleitung beschreibt das Zubehör und die Verfahren zur Aktualisierung der Maschine.
- Bedienungsanleitung (PDF-Version)

Diese Bedienungsanleitung bietet Beschreibungen zur Verwendung der Maschine mit dem erweiterten Mein Design Center, von zusätzlichen Funktionen und des Zubehörs. Verwenden Sie die Maschine und das mitgelieferte Zubehör ausschließlich entsprechend den Beschreibungen in der Bedienungsanleitung.

Für die Anzeige und zum Ausdrucken der Bedienungsanleitung ist der Adobe Reader erforderlich.

#### ✓ Hinweis

 Laden Sie von der Aktivierungs-Website eine Kopie der Bedienungsanleitung herunter (siehe Schritt auf Seite 5).

### Installationsübersicht

Holen Sie sich zuerst einen Bestätigungsschlüssel von der Website, die auf der Aktivierungskarte angegeben ist. Verwenden Sie dann im Einstellungsbildschirm, Seite 6, den BESTÄTIGUNGSSCHLÜSSEL, um das Aktualisierungsprogramm für KIT I in der Nähmaschine

zu aktivieren.

In der Anleitung weist 📌 🛛 auf Handlungen an der

Nähmaschine und Computer hin.



**[Schritt 1, Seite 4]** Notieren Sie die interne Maschinennummer (No.).

auf Handlungen am



[**Schritt 2, Seite 4**] Rufen Sie die Website auf, die auf der Aktivierungskarte angegeben ist.



[**Schritt 3, Seite 5**] Folgen Sie den Hinweisen, um den Bestätigungsschlüssel zu erhalten.



[**Schritt 4, Seite 7 oder 8**] Installieren Sie das Aktualisierungsprogramm für KIT I auf der Nähmaschine.



[Schritt 5, Seite 7 oder 9] Entfernen Sie das USB-Medium und schalten Sie die Maschine aus und wieder ein.



[Schritt 6, Seite 9] Wenn die Aktualisierung erfolgreich installiert ist, bestätigen Sie das "KIT I" im Einstellungsbildschirm der Nähmaschine.

#### Computer-Systemvoraussetzungen

Bevor Sie die Aktivierungs-Website aufrufen, prüfen Sie, dass der anzuschließende Computer die folgenden Systemvoraussetzungen erfüllt.

Betriebssystem	Windows 7, 8.1, 10 (32 oder 64 Bit), OS X (Mac)*
Browser	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (neueste Version), Opera (neueste Version), Safari 6 oder höher*
Weitere	Eine verfügbare Internetverbindung und ein freier USB-Port sind für das Upgrade der Nähmaschine erforderlich.

\* "IBM" ist ein eingetragenes Warenzeichen der IBM Corporation in den USA und anderen Ländern.

- \* "Windows", "Internet Explorer" und "Microsoft Edge"sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und in anderen Ländern.
- \* "Adobe" und "Adobe Reader" sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.
- \* "Mac", "OS X" und "Safari" sind Warenzeichen von Apple Inc., registriert in den USA und anderen Ländern.
- \* "Google Chrome" ist ein Warenzeichen von Google Inc.
- \* "Firefox" ist ein registriertes Warenzeichen von Mozilla Foundation.
- \* "Opera" ist ein Warenzeichen von Opera Software ASA.

#### Anmerkung

• Verwenden Sie unter OS X (Mac) zur Installation des Aktualisierungsprogramms ein USB-Medium.

\* Jedes Unternehmen, dessen Software in dieser Anleitung erwähnt wird, hat eine seinen eigenen Programmen entsprechende Softwarelizenzvereinbarung.

Alle anderen in dieser Anleitung erwähnten Marken- und Produktnamen sind Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen. Kennzeichen, wie z. B. <sup>®</sup> und <sup>TM</sup>, werden im Text jedoch nicht extra hervorgehoben.

#### Installation

Nachfolgend wird die Aktualisierung der Nähmaschine auf KIT I beschrieben.

#### Hinweis

- Wenn Sie den unten beschriebenen Vorgang nicht abschließen, kann die N\u00e4hmaschine nicht mit dem KIT I aktualisiert werden.
- Damit Sie das Aktualisierungsprogramm herunterladen und den Bestätigungsschlüssel erhalten können, ist ein Internetzugang erforderlich.

#### [Schritt 1]



Notieren Sie sich die 10-stellige Nummer (interne Maschinennummer), die neben "No." auf Seite 6 des Einstellungsbildschirms angezeigt wird.



 Achten Sie darauf, dass Sie die interne Maschinennummer (No.) fehlerfrei notieren, da diese Nummer auf der Aktivierungs-Website eingegeben werden muss, um einen Bestätigungsschlüssel zu erhalten.

┥┥╢	Servicezähler	00 1000000	Interne Maschinennummer
\  ⊢→	Gesamtzähler	00 000000	(No.)
	No.	*******	
	Version	*.**	Versions- nummer

\* Die Seitenzahl im Einstellungsbildschirm kann je nach Version variieren.

#### Hinweis

 Die interne Maschinennummer neben "No." unterscheidet sich von der Seriennummer (SER. NO.) auf dem Typenschild auf der Rückseite der Nähmaschine.

#### [Schritt 2]



Rufen Sie die Website auf, die auf der Aktivierungskarte angegeben ist.

#### [Schritt 3]

 Lesen Sie die angezeigten Informationen aufmerksam und klicken Sie dann auf "Weiter".

<ul> <li>Entificience</li> <li>Worksets et al. That Bater Nahmaschne venenden können, erzeugt diete Website einen bestegissensteine</li> <li>✓ Orzusset zumert</li> <li>■ Andelsteinen Bis die Software Ihren Nähmaschine auf die neueste Varsich.</li> <li>Die Stellsteinen wird die Nahmaschine auf die neueste Varsich.</li> <li>Die Stellsteinen wird die Nahmaschine Bis zu eine aktive Internetwerbindung die Auflichen Bis eine Bis die Bis di</li></ul>		
Band Sei KT Jind Ilver ballbanaschine verwenden können, eszeugt diese Website einen Bestätigungsschlassel.	Einführung	
<ul> <li>Vorsussion/Erungert.</li> <li>Attualisieren Sie die Schware Ihrer Nähmaschine auf die neueste Version.</li> <li>Für die Betzugung eines Bestätigungsschlüssels ist eine aktive Internetverbindung erforderlich.</li> <li>Für die Bestätigung wird die Nummer der Maschine (No.) benötigt. Weitere Informationen dazu finden Sie in der mitgelieferten Installationsanietung.</li> </ul>	Damit Sie KIT I mit Ihrer Nähmaschine verwenden können, erzeugt diese Website einen Bestätigungsschlüssel.	
A Atualisieren Sie die Software Ilver Nikmaschine auf die neueste Version.     Frid die Kreungung eines Bestätigungsschlässels ist eine aktive Internetverhindung erforderlich.     Frid eine Bestätigung wird die Nummer der Maschine (Ho.) benötigt. Weitere Informationen dazu finden Sie in der mitgelleferten Installationsanleitung.     Weiter	1) Voraussetzungen:	
	Akhuslikeren Sie die Software Iber Hähmschlen auf die neueste Version.     Fürd die Executional Settitätigungssichlissels ist einer aktive Internetverbindung     erdrederlich.     Fürd die Executional Sie in der mitgelieferten Installationsanleitung.     Weiter	



Laden Sie die aktuelle Version des Aktualisierungsprogramms herunter.

Bestätigen Sie Ihr Maschinenmodell, klicken Sie auf **"Herunterladen"** und speichern Sie das Aktualisierungsprogramm (\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*.upf) auf dem Computer. Klicken Sie auf **"Weiter"**.



#### ز Hinweis

 Wenn die angezeigte oder eine neuere Version bereits auf der Maschine installiert ist (siehe Schritt auf Seite 4), klicken Sie auf "Weiter", um mit der Installation ohne Herunterladen der neuesten Datei fortzufahren. Führen Sie die Schritte (5) bis (0) aus, überspringen Sie die Schritte (1) bis (6) und beginnen Sie den Vorgang ab Schritt (7) auf Seite 9.

Laden Sie das Handbuch herunter.

Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und klicken Sie dann auf **"Herunterladen"**, um die Datei auf dem Computer zu speichern, und klicken Sie anschließend auf **"Weiter"**.

Anleitung herunterlad	en
Die aktuelle Anleitung zur Verwendung der herunterladen.	neuen Funktionen für KIT können Sie über den Link unte
Wählen Sie eine Sprache und klicken Sie	dann auf die Schaltfläche [Herunterladen].
Operation Manual	English_KTT1.pdf K8 Herunterladen
Bedienungsanleitung	German_KIT1.pdf K8 Herunterladen
Manuel d'instructions	rienu Arizbai No
Bedieningshandleiding	Dutch_KIT1.pdf K8 Herunterladen
Manuale di istruzioni	Italian_KIT1.pdf KB Herunterladen .
Zurück	Weiter



6

Laden Sie den Stickmuster-Katalog herunter. Klicken Sie auf **"Herunterladen"**, um die Datei auf dem Computer zu speichern, und klicken Sie anschließend auf **"Weiter"**.

Stickmuster-Katalog heru	Interladen
Für eine Liste der neu hinzugefügten Muster kör angegebenen Verbindung herunterladen.	inen Sie den Stickmuster-Katalog über den unten
Klicken Sie auf die Schaltfläche [Herunterlade	m].
Stickmuster-Katalog	KB
Zurück	Weiter



Geben Sie die interne Maschinennummer (No.) ein, die Sie in Schritt **1** notiert haben und klicken Sie auf **"Weiter"**.



## Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.

Stellen Sie sicher, dass Sie nur Ziffern und Buchstaben eingegeben haben. Geben Sie dann die richtige interne Maschinennummer (No.) ein und klicken Sie anschließend auf **"Weiter"**.

- - Kratzen Sie mit einer Münze o. ä. die Silberfolie von der "Aktivierungskarte" ab und geben Sie dann den Code ein; klicken Sie anschließend auf **"Weiter"**.



## Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.

Prüfen Sie die folgende Liste auf mögliche Eingabefehler.

- ✓ Wurden Symbole oder Zeichen eingegeben, die keine Buchstaben und Zahlen sind?
- ✓ Wurde anstelle der Zahl "1" der Großbuchstabe "I" eingegeben?
- ✓ Wurde anstelle der Zahl "0" der Großbuchstabe "O" eingegeben?

Geben Sie dann den richtigen Aktivierungscode ein und klicken Sie anschließend auf **"Weiter"**.

#### Anmerkung

- Die Gro
  ßbuchstaben "I" und "O" sind im Aktivierungscode nicht enthalten. Im Aktivierungscode werden au
  ßerdem keine Symbole verwendet.
- Der Aktivierungscode ist nur für die einmalige Aktivierung gültig. Derselbe Aktivierungscode kann nicht noch einmal verwendet werden. Mit demselben Aktivierungscode können nicht mehrere Maschinen verbunden werden.



Prüfen Sie sorgfältig, dass die Informationen richtig eingegeben worden sind, und klicken Sie dann auf **"Bestätigen"**.

No.         000000000           Aktivierungscode:         XXXX-XXXX-XXXX-XXXX           Image: State of the state of th	Uberprüfen Sie, ob die Eingabe des Aktivi	ierungscodes und der Maschinennummer (No.) korrekt ist
Aktivierungscode: XXXX-XXXXX-XXXX-XXXX Bei eiker fahzlen Eingdie dieser Daten Können Sie das Kill 1 näch mit Ihner Kiltmaschere wernenden. Wenn diese Daten richtig eingespeten worden sind. Kicken Sie auf die Schaltfläche [Bestätigter] Ur die Daten zu terragieren. Kielen Sie auf die Schaltfläche [Zurick] und geben Sie die Daten schaltbellehn drichtigt ein.	No.	000000000
Wenn diese Daten richtigen eine Kannen bei der Beiten Konnen Sin das KUT inder an Biner Hähmanchen wirnenden. Wenn diese Daten richtig eingegeben worden sind, klicken Sie auf die Schahtliche (Bestätigert) Ur die Daten zu torragieren, klicken Sie auf die Schahtlicher (Zuruck) und geben Sie die Daten anchlefelend nichtig ein.	Aktivierun	gscode: XXXX-XXXX-XXXX-XXXX
die Daten zu korrigieren, klicken Sie auf die Schaltfläche [Zurück] und geben Sie die Daten anschließend richtig ein.	Bei einer falsz KIT I nicht mit Wenn diese Daten richtig eingegeben wu	chen Eingsbe dieser Daten Können Sie das I Ihrer Nähmaschine verwerden. orden sind, klicken Sie auf die Schaltfläche (Bestätigen) Un
	die Daten zu korrigieren, klicken Sie auf o anschließend richtig ein.	die Schaltfläche (Zurück) und geben Sie die Daten

#### Anmerkung

 Um die eingegebenen Informationen zu ändern, klicken Sie auf "Zurück".

## Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.

Prüfen Sie die folgende Liste auf mögliche Fehler.

- Prüfen Sie, ob der Aktivierungscode und die interne Maschinennummer (No.) richtig eingegeben worden sind und wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt
   2.
- ✓ Der Aktivierungscode gilt nur für die Verwendung mit einer bestimmten internen Maschinennummer (No.). Prüfen Sie, dass der Aktivierungscode richtig eingegeben worden ist und wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt <sup>(2)</sup>.
- ✓ Überprüfen Sie die Internetverbindung und klicken Sie anschließend erneut auf "Bestätigen".



10

Notieren Sie den angezeigten 8-stelligen Bestätigungsschlüssel.

Bestätigungss den Bestätigun	chlüssel erhalten.Beachten Sie den unten angezeigten Bestätigungsschlüssel. Geben S ngsschlüssel auf dem Bestätigungsbildschirm Ihrer Nähmaschine ein.
	Bestätigungsschlüssel: 00000000
Alle Operation	en auf dieser Seite abgeschlossen.

Der Bestätigungsschlüssel wurde erfolgreich bezogen.

Fahren Sie jetzt mit der Installation des Aktualisierungsprogramms für KIT I auf der Nähmaschine fort.

Verwenden Sie zur Installation des Aktualisierungsprogramms ein USB-Medium oder einen Computer mit Kabelverbindung zur Maschine.

Wenn ein **USB-Medium** benutzt wird, folgen Sie den Hinweisen unter [Schritt 4] auf Seite 7. Wenn Sie einen **Computer** verwenden, siehe Prozedurbeschreibung unter [Schritt 4] auf Seite 8.

#### Wenn ein USB-Medium für die Installation benutzt



#### [Schritt 4]



Halten Sie die Taste "Automatisches Einfädeln" gedrückt und schalten Sie die Nähmaschine ein.

m			
00	•	•	•

Kopieren Sie das in Schritt ④ heruntergeladene Aktualisierungsprogramm auf das USB-Medium.

#### Hinweis

- Kopieren Sie ausschließlich das Aktualisierungsprogramm auf ein neu formatiertes USB-Medium; es dürfen keine anderen Dateien auf diesem Medium enthalten sein.
- æĽ...
  - Setzen Sie das USB-Medium in den Primär-USB-Anschluss (oben) rechts an der Maschine ein. Es dauert ein paar Sekunden, bis die Maschine erkennt, dass ein USB-Medium in den Anschluss eingesetzt ist.









Laden

#### بل Hinweis

Wenn die Meldung **"Aktualisierung abgeschlossen."** erscheint, ist die Installation des Aktualisierungsprogramms abgeschlossen. (Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.)

#### [Schritt 5]



Entfernen Sie das USB-Medium.

Weiter mit Schritt 🔟 auf Seite 9.

#### Wenn ein Computer zur Installation benutzt wird



#### [Schritt 4]



Halten Sie die Taste "Automatisches Einfädeln" gedrückt und schalten Sie die Nähmaschine ein.



Stecken Sie das USB-Kabel in die entsprechenden USB-Anschlussbuchsen am Computer und an der Maschine ein.

→ Wechseldatenträger erscheint unter Computer (Arbeitsplatz).

#### と Hinweis

• Verbinden Sie kein weiteres USB-Medium mit dem Computer, wenn Sie ein USB-Kabel verwenden.







Kopieren Sie das in Schritt **4** heruntergeladene Aktualisierungsprogramm auf den **Wechseldatenträger**.

Annalities a factories from New Adam	W - 10
organisation + Pringeben für + Neuer Ordiner	N U
🔅 Favoriten	Dieser Ordner ist leer.
TO Philadeles	
Dig bronotreten	
19 Computer	
a	
Netzwerk	



15 Drücke	en Sie Laden .
	Nach dem Speichern der Aktualisierungsdatei in der Maschine die Taste LADEN drücken.
	Laden
	Zum Anfang
• Wenr abge Aktua	eis n die Meldung " <b>Aktualisierung</b> schlossen." erscheint, ist die Installation des alisierungsprogramms abgeschlossen.

**abgeschlossen.**" erscheint, ist die Installation des Aktualisierungsprogramms abgeschlossen. (Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.)

#### [Schritt 5]



Ziehen Sie das USB-Kabel aus der USB-Anschlussbuchse.

. .

Schalten Sie die Maschine aus und wieder ein.



#### [Schritt 6]



Drücken Sie Zertifizierung im 19 Einstellungsbildschirm.

. .

Wenn Sie das Upgrade-Kit gekauft haben und Ihre Nähmaschine zertifizieren möchten, drücken Sie [ZERTIFIZIERUNG].			
2	🖶 Kit I		
		Zertifizierung	
<b>⊍</b> ⊧++	Servicezähler	000000000	
$  \mapsto$	Gesamtzähler	000000000	
	No.	******	
	Version	*.**	

		· · · · ·	
20	Dr Bil	ücken Sie кіні im folg Idschirm.	genden
		Upgrade-Kit zertifizieren Drücken Sie zur Zertifizierung die Kit-Nummer.	
		Zum Anfang	
2	Ge Be au da	eben Sie den 8-stelligen stätigungsschlüssel ein, de f Seite 6 notiert haben, und nn Einstellen.	n Sie in Schritt ወ d drücken Sie
		KIT I No. ******** Geben Sie den Zertifizierungsschlü und drücken Sie dann [EINSTELLEN 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 C	issel ein ].
		Zum Anfang	Einstellen

DEUTSCH



## TABLE DES MATIÈRES

Nouvelles fonctions de la mise à niveau KIT I	.2
Accessoires	3
Utilisation des manuels	3
Vue d'ensemble de l'installation	3
Configuration requise de l'ordinateur	4
Procédure d'installation	4

## Nouvelles fonctions de la mise à niveau KIT I

Les fonctions suivantes seront ajoutées après l'activation du KIT I.

- Un cadre de broderie de 24 cm (H) x 24 cm (L) (9-1/2 " / pouces x 9-1/2 " / pouces) peut être utilisé.
- 20 nouveaux motifs de broderie et 1 nouvelle catégorie de motifs de caractères décoratifs (30 lettres) soit 50 nouveaux motifs sont inclus dans le kit de mise à niveau.
- Les couleurs de broderie peuvent être triées en fonction des couleurs des fils.
- Dans l'écran de modification de la broderie, du piqué libre peut facilement être ajouté autour d'un motif.
- Plusieurs motifs de travail à la canette peuvent être associés.
- La touche d'appliqué a été déplacée de l'écran de broderie vers l'écran de modification de la broderie.
- Dans l'écran des réglages, une grille peut être sélectionnée pour chaque taille de cadre.
- Plusieurs motifs peuvent être sélectionnés et regroupés.
- Plusieurs fichiers sélectionnés sur un support USB externe peuvent être enregistrés en même temps dans la mémoire de la machine.
- Lors de la saisie de caractères à broder dans le mode de modification de la broderie, l'alignement du texte peut être modifié.
- Dans l'écran de saisie des motifs de caractères, une chaîne de caractères peut être insérée n'importe où.
- Les motifs de caractères saisis en plusieurs lignes sont regroupés.

Nouvelles fonctions dans Mon Centre de Motifs (My Design Center)

- 10 nouveaux motifs décoratifs de remplissage.
- 60 nouvelles formes d'estampille.
- Nouveaux types de lignes.
- Le contour d'un motif de broderie peut être enregistré comme motif d'estampille et un point décoratif peut facilement être ajouté.
- Les réglages des propriétés de parties et de lignes peuvent être précisés séparément pour plusieurs sections.
- L'image numérisée et les dessins peuvent être affichés dans l'écran d'aperçu de l'image de broderie.
- La taille du motif et l'angle de rotation sont affichés.

#### Accessoires

Les accessoires suivants sont inclus à l'achat. Vérifiez que tous les éléments sont fournis. Si un élément est manquant ou endommagé, contactez votre revendeur agréé.

Carte d'activation

Cette carte contient les informations suivantes.

- Code d'activation
- Adresse URL du site d'activation



• Guide d'installation (le présent guide)



Jeu de cadre de broderie
 24 cm (H) x 24 cm (L) (9-1/2 " / pouces x
 9-1/2 " / pouces)

Après l'activation du KIT I, ce cadre de broderie pourra être utilisé.

Ce cadre de broderie est idéal pour le quilting (courtepointe).



#### Utilisation des manuels

- **Guide d'installation (le présent manuel)** Ce guide présente les accessoires et les procédures de mise à niveau de la machine.
- Manuel d'instructions (version PDF)

Ce manuel d'instructions propose des descriptions concernant l'utilisation de la machine avec la version avancée de Mon Centre de Motifs (My Design Center), les fonctions supplémentaires et les accessoires. Veillez à utiliser la machine et les accessoires

inclus tel que décrit dans le manuel d'instructions.

Adobe Reader est requis pour afficher et imprimer le manuel d'instructions.

#### く Remarque

 Téléchargez une copie du manuel d'instructions à l'aide du site d'activation indiqué à l'étape 
 de la page 5.

### Vue d'ensemble de l'installation

Pour commencer, obtenez un code de certification en accédant à l'adresse URL indiquée sur la carte d'activation. Utilisez ensuite le code de

CERTIFICATION sur l'écran des réglages, à la page 6,

pour activer le programme de mise à niveau pour le

KIT I de la machine.

Dans les procédures, fraindique des opérations

réalisées avec la machine et the des opérations

effectuées avec un ordinateur.



[**Étape 1, page 4**] Notez le numéro d'identification interne de la machine (No.).



**[Étape 2, page 4]** Accédez à l'adresse URL indiquée sur la carte d'activation.



[Étape 3, page 5] Suivez les instructions pour obtenir le code de certification.



**[Étape 4, page 7 ou 8]** Installez le programme de mise à niveau pour le KIT I sur la machine.



**[Étape 5, page 7 ou 9]** Retirez le support USB, puis mettez la machine hors tension et remettez-la sous tension.



**[Étape 6, page 9]** Une fois la mise à niveau correctement installée, certifiez le « KIT I » dans l'écran des réglages de la machine.

#### Configuration requise de l'ordinateur

Avant d'accéder au site d'activation, vérifiez que l'ordinateur à connecter répond aux conditions d'utilisation suivantes.

Système d'exploitation	Windows 7, 8.1, 10 (32 ou 64 bits), OS X (Mac)*
Navigateur	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (dernière version), Opera (dernière version), Safari 6 ou supérieur*
Autres	Connexion Internet et un port USB disponible (requis pour la mise à niveau de la machine) lorsque vous utilisez un ordinateur

 « IBM » est une marque déposée d'IBM Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

- « Windows », « Internet Explorer » et « Microsoft Edge » sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- « Adobe » et « Adobe Reader » sont des marques de commerce ou des marques déposées d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- \* « Mac », « OS X » et « Safari » sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- \* « Google Chrome » est une marque de commerce de Google Inc.
- \* « Firefox » est une marque déposée de Mozilla Foundation.
- \* « Opera » est une marque de commerce d'Opera Software ASA.

#### න Mémo

 Lors de l'utilisation d'OS X (Mac), utilisez un support USB pour installer le programme de mise à niveau.

 Chaque société dont le nom de logiciel est mentionné dans ce guide dispose d'un contrat de licence de logiciel spécifique à ses programmes propriétaires.

Tous les autres noms de produit et marques cités dans ce guide sont des marques déposées de leurs entreprises respectives. Toutefois, les explications relatives aux mentions <sup>®</sup> et <sup>™</sup> ne figurent pas clairement dans le texte.

#### Procédure d'installation

La procédure suivante décrit comment mettre à niveau votre machine pour le KIT I.

#### Kemarque

- Si la procédure décrite ci-dessous n'est pas complètement terminée, votre machine ne pourra pas être mise à niveau pour le KIT I.
- L'accès à Internet est requis pour télécharger le programme de mise à niveau et obtenir un code de certification.

#### [Étape 1]



Notez le numéro à 10 chiffres (numéro d'identification interne de la machine) affiché à côté de « No. » à la page 6 de l'écran des réglages.



 Veillez à noter correctement ce numéro d'identification interne de la machine (No.), car il devra être saisi sur le site d'activation afin d'obtenir le code de certification.



\* Le nombre de pages dans l'écran des réglages peut varier en fonction de la version.

#### 上、Remarque

 Le numéro d'identification interne de la machine qui apparaît à côté de « No. » est différent du numéro de série (NO. SER.) figurant sur l'étiquette apposée à l'arrière de la machine.

#### [Étape 2]



Accédez à l'adresse URL indiquée sur la carte d'activation.

[Étape 3]	
	<b>E</b> Téléchargez le manuel
<ul> <li>Lisez attentivement les informations qui s'affichent, puis cliquez sur « Suivant ».</li> </ul>	Sélectionnez la langue de votre choix et cliquez sur « <b>Télécharger</b> » pour enregistrer le fichier sur votre ordinateur, puis cliquez sur « <b>Suivant</b> ».
<ul> <li>Ce atte Web einet le code die certification afin de pouvoir utiliser le KIT i avec votre machine.</li> <li>I Pré cautione:</li> <li>9 Der dautaione:</li> <li>9 Sur dia territification, vous deve tabilir une consoixio Internet.</li> <li>9 Sur dia certification, le numére de la machine (No.) est requis. Pour plus d'Informations, consulte le public d'Installation found.</li> </ul>	Télécharger le manuel         Bour plus de détaile concernant l'utilisation de ces nouvelles fonctions de KT, télécharger la venion actuelle du manuel à putrir du lien d-dessous.         Stectionnes une langue, puis diques sur le bouton (Télécharger).         Operation Manual       English_KTLpdf         Bedienungsanleitung       German_KTLpdf         Manuel d'instructions       Effectioning une lingue         Précédent       Suivant
	ANÇA
• Téléchargez le dernier programme de mise à niveau.	
Confirmez le modèle de votre machine, cliquez sur <b>« Télécharger »</b> , puis enregistrez le programme de mise à niveau (**********.upf) sur votre ordinateur. Cliquez sur <b>« Suivant »</b> .	<ul> <li>Téléchargez le Guide de motifs de broderie.</li> <li>Cliquez sur « Télécharger » pour enregistrer le fichier sur votre ordinateur, puis cliquez sur « Suivant ».</li> </ul>
Télécharger le dernier programme         Bergogamme de votre machine doit être mis à niveau vers la dernier version afin de pouvoir bindirarie for sourcides à la mise à niveau vers la dernier version. Une fois télécharge, claques sur (Télécharger, le grouped à la mise à niveau vers la dernier version. Une fois télécharge, claques sur (Télécharger);         Version version de et direges sur (Télécharger);         Version de et direges sur (Télécharger);	Télécharger le Guide de motifs de broderie         Pour afficher la liste des motifs venant d'être ajoutés, télécharges le Guide de motifs de broderie à partir du len c-dessous.         Cliquez sur le boxien [Félcharger].         Guide de motifs de broderie         Précédent
<ul> <li>Remarque</li> <li>Si la version affichée, ou une version ultérieure, a déjà été installée sur la machine (reportez-vous à l'étape 1 à la page 4), cliquez sur « Suivant » pour poursuivre la procédure sans télécharger le fichier le plus récent. Suivez les étapes 2 à 10 et ignorez les étapes 1 à 16, puis recommencez à suivre la procédure à partir de l'étape 1 de la page 9.</li> </ul>	<ul> <li>Tapez le numéro d'identification interne de la machine (No.) noté à l'étape 1, puis cliquez sur « Suivant ».</li> </ul>

## En cas d'erreur, un message s'affiche en rouge.

Vérifiez que des symboles ou des caractères autres que des numéros n'ont pas été entrés. Saisissez ensuite correctement le numéro d'identification interne de la machine (No.), puis cliquez sur « **Suivant** ».



À l'aide d'une pièce ou d'un autre objet, grattez la partie argentée de la carte d'activation, puis saisissez le code et cliquez sur « **Suivant** ».



## En cas d'erreur, un message s'affiche en rouge.

Consultez la liste ci-dessous pour connaître les erreurs possibles.

- ✓ Des symboles ou des caractères autres que des lettres et des numéros ont-ils été entrés?
- ✓ La lettre majuscule « I » a-t-elle été entrée à la place du chiffre « 1 »?
- ✓ La lettre majuscule « O » a-t-elle été entrée à la place du chiffre « 0 »?

Saisissez ensuite correctement le code d'activation, puis cliquez sur « Suivant ».

#### ך Mémo

- Les lettres majuscules « I » et « O » ne sont pas utilisées dans le code d'activation. De même, aucun symbole n'est utilisé dans le code d'activation.
- Le code d'activation n'est valide que pour une seule activation. Le même code d'activation ne pourra pas être réutilisé. Il n'est pas possible d'associer plusieurs machines à l'aide du même code d'activation.



Vérifiez attentivement que les informations ont été entrées correctement, puis cliquez sur « **Certifier** ».

Vérifiez que le n	uméro et le code d'activat	ion ont été correctement entrés.
	No.	000000000
	Code d'acti	vation: XXXX-XXXX-XXXX-XXXX
Si ces informations, cli	ons ont été correctement e quez sur le bouton [Précés	entrées, cliquez sur le bouton [Certifier]. Pour corriger dent], puis entrez correctement les informations.
	Précédent	Certifier

#### Mémo

 Pour modifier les informations entrées, cliquez sur « Précédent ».

## En cas d'erreur, un message s'affiche en rouge.

Consultez la liste ci-dessous pour connaître les erreurs possibles.

- ✓ Vérifiez que le code d'activation et le numéro d'identification interne de la machine (No.) ont été entrés correctement, puis répétez la procédure à partir de l'étape ②.
- ✓ Le code d'activation ne peut être utilisé qu'avec un seul numéro d'identification interne de la machine (No.). Vérifiez que le code d'activation a été entré correctement, puis répétez la procédure à partir de l'étape ②.
- ✓ Vérifiez la connexion Internet, puis cliquez de nouveau sur « Certifier ».



10

Notez le code de certification à 8 chiffres qui apparaît.

Le proces: dessous.	sus d'obtention du code de certification est terminé. Prenez note du code de certification Saisissez le code de certification sur l'écran de certification de votre machine.
	Code de certification: 00000000
Toutes les	upérations de cette page sont terminée.

Remarque

Après la mise à niveau de la machine vers le KIT I, le code de certification doit être entré sur l'écran des réglages de la machine. Le code de certification a bien été obtenu.

Installez maintenant le programme de mise à niveau pour le KIT I sur la machine.

Installez-le à partir d'un support USB ou d'un ordinateur.

Si vous utilisez le **support USB**, respectez la procédure indiquée à l'[Étape 4], page 7. Si vous utilisez un **ordinateur**, reportez-vous à la procédure indiquée à l'[Étape 4], page 8.

### Lorsque vous utilisez le support USB pour procéder

<u>à l'installation</u> 🚓

#### [Étape 4]



Tout en appuyant sur la touche « Enfilage automatique », mettez la machine sous tension.



Copiez le programme de mise à niveau téléchargé à l'étape ④ sur le support USB.

#### **Kemarque**

 Copiez uniquement le programme de mise à niveau sur un support USB reformaté et nettoyé; aucun autre fichier ne doit figurer sur ce support.



Insérez le support USB dans le connecteur de port USB principal (supérieur) sur le côté droit de la machine. La machine prendra quelques secondes à reconnaître que le support USB a été inséré dans le port.



#### L Remarque

Lorsque le message « Mise à niveau terminée. » s'affiche, l'installation du programme de mise à niveau est terminée. (En cas d'erreur, un message s'affiche en rouge.)

#### [Étape 5]



16



Passez à l'étape 🕡 à la page 9.

#### Lorsque vous utilisez un ordinateur pour procéder à

l'installation 

#### [Étape 4]



Tout en appuyant sur la touche « Enfilage automatique », mettez la machine sous tension.

- Branchez les prises du câble USB dans les connecteurs de port USB correspondants de l'ordinateur et de la machine.
  - → Le **Disque amovible** apparaît sous **Ordinateur** (Poste de travail).

#### Remarque

• Ne connectez pas d'autres supports USB à votre ordinateur lorsque vous utilisez le câble USB.







		•	•
p	•		



Copiez le programme de mise à niveau téléchargé à l'étape 4 sur le **Disque** amovible.

Organiser • Partager avec • Nouveau dossier	E •	- 13
党 Favoris	Le dossier est vide.	
📷 Bibliothèques		
)幣 Ordinateur		
Gip Réseau		
	+ Copier sur Disque amovible (0	()



l 6

Le message « Connecté à un PC. Ne déconnectez pas le câble USB. » apparaît sur l'écran à cristaux liquides de la machine.

<b>B</b> Appuy	ez sur Charger.
	Appuyez sur CHARGER après avoir sauvegardé le fichier de mise à niveau dans la machine.
	Charger
	Retour
Rema	Irque

#### [Étape 5]





## INHOUDSOPGAVE

Nieuwe functies van Upgrade KIT I2	)
Accessoires	;
Werken met de handleidingen 3	;
Installatieoverzicht	;
Computervereisten 4	ł
Installatieprocedure	ŀ

## Nieuwe functies van Upgrade KIT I

De volgende functies worden toegevoegd wanneer u KIT I activeert.

- Borduurraam 24 cm x 24 cm (9-1/2 inch x 9-1/2 inch) wordt toegevoegd.
- De upgrade-KIT bevat 20 nieuwe borduurpatronen en 1 nieuw decoratief letterpatroon (30 letters). In totaal 50 nieuwe borduurpatronen.
- De borduurvolgorde kan worden gesorteerd op garenkleur.
- Voeg eenvoudig diverse meandersteekpatronen toe rond een borduurmotief.
- U kunt meerdere patronen ontwerpen en creëren met het decoratieve spoelhuis.
- De applicatietoets is verplaatst van het borduurscherm naar het borduurbewerkingsscherm.
- In het instellingenscherm kunt u een raster selecteren voor elk borduurraamformaat.
- U kunt meerdere patronen selecteren en groeperen.
- U kunt meerdere geselecteerde bestanden van een extern USB-medium tegelijk opslaan in het machinegeheugen.
- Teksten en letters kunnen worden uitgelijnd in de borduurcombinatie-modus.
- Voer op elke gewenste plek een reeks letters in.
- Mogelijkheid om letterpatronen, ingevoerd op meerdere regels, te groeperen.

Nieuwe functies in Mijn Design Center

- 10 nieuwe decoratieve vulsteekpatronen.
- 60 nieuwe stempelvormen.
- Nieuwe lijntypen.
- U kunt de omtrek van een borduurpatroon opslaan als stempelpatroon en decoratieve steken toevoegen.
- Mogelijk om de ingestelde eigenschappen afzonderlijk in te geven voor meerdere gebieden en lijnen.
- Zowel de ingescande afbeelding als de tekening kunnen worden weergegeven in het voorbeeldscherm.
- De afmeting en rotatiehoek van het borduurpatroon worden weergegeven.

#### Accessoires

Uw aankoop bevat de volgende artikelen. Controleer de inhoud van het pakket. Neem contact op met uw erkende dealer als er iets ontbreekt of beschadigd is.

• Activatiekaart

Deze kaart bevat de volgende informatie.

- Activatiecode
- URL van activatiesite



Installatie handleiding (deze handleiding)



• Borduurraamset

H 24 cm x B 24 cm (H 9-1/2 inch x B 9-1/2 inch) Nadat XV-upgrade KIT I is geactiveerd, kunt u dit borduurraam gebruiken.

Dit borduurraam is ideaal om te quilten.



#### Werken met de handleidingen

- Installatie handleiding (deze handleiding) In deze handleiding vindt u beschrijvingen van de accessoires en procedures voor de upgrade van de machine.
- Bedieningshandleiding (PDF-versie)
   In deze Bedieningshandleiding wordt
   beschreven hoe u de machine gebruikt met het
   geavanceerde Mijn Design Center, toegevoegde
   functies en accessoires.

Gebruik de machine en de bijbehorende accessoires volgens de beschrijvingen in de Bedieningshandleiding.

U hebt Adobe Reader nodig om de Bedieningshandleiding te bekijken en af te drukken.

#### Opmerking

 Download een exemplaar van de Bedieningshandleiding via de activatiesite in stap
 op pagina 5.

### Installatieoverzicht

Haal eerst een Certificatiesleutel op van de URL die is aangegeven op de activatiekaart. Vervolgens activeert u de XV-upgrade KIT I met de CERTIFICATIE-sleutel in de instellingen (pagina 6) op uw machine.

In het gedeelte Procedures wordt met

aangegeven dat de bewerkingen worden uitgevoerd op

wordt aangegeven dat de

bewerkingen worden uitgevoerd met de computer.



de machine met

[Stap 1, pagina 4] Noteer het interne machine-identificatienummer (No.).



[**Stap 2, pagina 4**] Open de URL die is aangegeven op de activatiekaart.



**[Stap 3, pagina 5]** Volg de aanwijzingen om de Certificatiesleutel te verkrijgen.



**[Stap 4, pagina 7 of 8]** Installeer XV-upgrade KIT I op de machine.



**[Stap 5, pagina 7 of 9]** Verwijder het USB-medium en zet de machine uit en weer aan.



[**Stap 6, pagina 9**] Nadat u de upgrade hebt geïnstalleerd, certificeert u "KIT I" in het instellingenscherm van de machine.

#### Computervereisten

Controleer of uw computer voldoet aan de volgende eisen, voordat u start met de activering.

Besturingssysteem	Windows 7, 8.1, 10 (32- of 64-bits), OS X (Mac)*
Browser	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (nieuwste versie), Opera (nieuwste versie), Safari 6 of later*
Varia	Internetaansluiting en één beschikbare USB-poort (vereist om de upgrade van de machine uit te voeren) wanneer u een computer gebruikt

\* "IBM" is een gedeponeerd handelsmerk van IBM Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.

- \* "Windows", "Internet Explorer" en "Microsoft Edge" zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.
- "Adobe" en "Adobe Reader" zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Adobe Systems Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- \* "Mac", "OS X" en "Safari" zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen.
- \* "Google Chrome" is een handelsmerk van Google Inc.
- \* "Firefox" is een gedeponeerd handelsmerk van Mozilla Foundation.
- \* "Opera" is een handelsmerk van Opera Software ASA.

#### n Memo

 Wanneer u werkt met OS X (Mac), gebruik dan een USB-medium om het upgradeprogramma te installeren.

\* Elk bedrijf waarvan de software in deze handleiding is vermeld, heeft een softwaregebruiksrechtovereenkomst met betrekking tot zijn speciale programma's.

Alle andere merk- en productnamen die worden genoemd in deze handleiding, zijn gedeponeerde handelsmerken van hun

respectievelijke bedrijven. De uitleg van tekens zoals <sup>®</sup> en ™ is niet duidelijk aangegeven in de tekst.

#### Installatieprocedure

In onderstaande procedure wordt beschreven hoe u de upgrade KIT I op uw machine dient uit te voeren.

#### L Opmerking

- Wanneer u onderstaande procedure niet volledig voltooit, wordt de upgrade KIT I niet uitgevoerd op uw machine.
- U hebt een internetverbinding nodig om het upgradeprogramma te downloaden en een Certificatiesleutel op te halen.

#### [Stap 1]



Noteer het 10-cijferige nummer (interne machine-identificatienummer) dat wordt weergegeven naast "No." op pagina 6 van het Instellingenscherm.



Noteer het interne machine-identificatienummer (No.), aangezien u dit op de activatiesite moet invoeren om de Certificatiesleutel op te halen.



\* Afhankelijk van de versie kan het aantal pagina's in het Instellingenscherm variëren.



#### [Stap 2]





Open de URL die is aangegeven op de activatiekaart.


# Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.

Controleer of u andere symbolen of letters hebt getypt dan cijfers. Typ het interne machine-identificatienummer (No.) en klik op **"Volgende"**.

Schraap met bijvoorbeeld een muntje het zilverfolie van de activatiekaart. Typ de code in en klik op **"Volgende"**.



# Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.

Controleer onderstaande lijst op mogelijke typfouten.

- ✓ Hebt u andere symbolen of tekens ingevoerd dan letters of cijfers?
- ✓ Hebt u een hoofdletter "I" ingevoerd in plaats van het cijfer "1"?
- ✓ Hebt u een hoofdletter "O" ingevoerd in plaats van het cijfer "0"?

Typ vervolgens de juiste activatiecode en klik op **"Volgende"**.

#### ן Memo

Z.

- De hoofdletters "I" en "O" worden niet gebruikt in de activatiecode. In de activatiecode worden ook geen symbolen gebruikt.
- De activatiecode is alleen geldig om eenmalig te activeren. U kunt dezelfde activatiecode niet opnieuw gebruiken. U kunt niet verschillende machines aansluiten met dezelfde activatiecode.



# Controleer of u de sleutel juist hebt ingevoerd en klik op **"Certificatie"**.

Controleer of de a	ctivatiecode en het nummer juist zijn ingevoerd.
	No. 000000000
	Activatiecode: XXXX-XXXX-XXXX-XXXX
	Als deze informatie onjuiet wordt ingevoerd, kunt u KIT I niet gebruiken met uw machine.
Als deze informat corrigeren, klikt u	ie juist is ingevoerd, klikt u op de toets [Certificatie]. Als u de informatie op de toets [Vorige] en voert u de informatie juist in.
	Vorige

#### 🔊 Memo

 Als u de opgegeven informatie wilt wijzigen, klikt u op "Vorige".

# Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.

Controleer onderstaande lijst op mogelijke fouten.

- ✓ Controleer of de activatiecode en het interne machine-identificatienummer (No.) juist zijn ingevoerd en herhaal de procedure vanaf stap ②.
- De activatiecode is alleen geldig voor één intern machine-identificatienummer (No.). Controleer of u de activatiecode juist hebt ingevoerd en herhaal de procedure vanaf stap 2.
- Controleer de internetverbinding en klik opnieuw op "Certificatie".



10

Noteer de 8-cijferige Certificatiesleutel die verschijnt.

Certificatiecode opgehaald.Noteer o certificatiescherm van uw machine.	onderstaande certificatiesleutel.Typ de certificatiecode in h
Certif	icatiesleutel: 00000000
Alle bewerkingen op deze pagina vi	

### بل Opmerking

Nadat u de XV-upgrade KIT I hebt uitgevoerd, dient u de Certificatiesleutel in te voeren in het Instellingenscherm van de machine. De Certifiatiesleutel is opgehaald.

Installeer nu het upgradeprogramma voor KIT I op de machine.

Installeer het upgradeprogramma met een USB-medium of een computer.

Als u een **USB-medium** gebruikt, volgt u de aanwijzingen in [Stap 4] op pagina 7. Als u een **computer** gebruikt, volgt u de procedure in [Stap 4] op pagina 8.

### Wanneer u de installatie uitvoert met een USB-



#### [Stap 4]



Terwijl u de "Automatisch draadinrijgtoets" ingedrukt houdt, zet u de machine aan.



Kopieer het upgradeprogramma dat u hebt gedownload in stap ④ naar het USB-medium.

#### ر Opmerking

 Kopieer alleen het upgradeprogramma naar een schoon, opnieuw geformatteerd USB-medium. Op dit medium mogen zich geen andere bestanden bevinden.



Plaats het USB-medium in de primaire (bovenste) USB-poort op de rechterkant van de machine. Het duurt enkele seconden voordat de machine het USB-medium herkent.







Druk op LADEN nadat u het USB-medium met het upgradebestand hebt aangesloten.
Laden
Terug UPG VERSION : 160

### Copmerking

Wanneer het bericht "**Upgrade voltooid.**" wordt weergegeven, is de installatie van het upgradeprogramma voltooid. (Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.)

#### [Stap 5]



Verwijder het USB-medium.

Ga verder met stap 🕡 op pagina 9.

#### Wanneer u de installatie uitvoert met een computer



#### [Stap 4]







→ Verwisselbare schijf verschijnt in Computer (Deze computer).

#### Opmerking

• Sluit geen extra USB-media-apparaten aan op uw computer wanneer u de USB-kabel gebruikt.







#### Kopieer het upgradeprogramma dat u hebt gedownload in stap ④ naar de Verwisselbare schijf.

Organiseren • Delen met • Nieuwe map		E • 🗆
🕸 Favorieten	Deze map is leeg.	
词 Bibliotheken		
M Computer		
Gu Netwerk		

#### ン Opmerking

• Het bericht "Aangesloten op pc. Maak de USBkabel niet los." verschijnt op het LCD-scherm van de machine.

Druk op Laden.
Druk op LADEN nadat u het upgradebestand in de machine hebt opgeslagen.
Laden
Terug
• Wanneer het bericht " <b>Upgrade voltooid.</b> " wordt weergegeven, is de installatie van het upgradeprogramma voltooid. (Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.)

### [Stap 5] Druk op Kit I in onderstaand scherm. 20 Verwijder de USB-kabel. Certificatie upgrade-kit Druk op kitnummer om te certificeren. Zet de machine uit en weer aan. Open pagina 6 op het Instellingenscherm. 18 Kit I [Stap 6] Druk op **Certifcatie** in het instellingenscherm. 19 Als u de upgrade-kit heeft aangeschaft en u de machine wilt certificeren, druk dan op [CERTIFICATIE]. Terug 🖅 💮 Kit I Certifcatie 10 H+ Serviceherinnering 000000000 Typ de 8-cijferige Certificatiesleutel die u hebt 21 genoteerd in stap (1) op pagina 6 en druk op 000000000 Totaalaantal Instellen . No. \*\*\*\*\*\*\* \*.\*\* Versie KIT I No. \*\*\*\*\*\*\*\*\* Voer de certificatiecode in en druk vervolgens op [INSTELLEN]. 1 2 3 4 5 6 7] 8 ] 9 0 С Terug Instellen



# SOMMARIO

Nuove funzioni del KIT I di aggiornamento	2
Accessori	. 3
Utilizzo dei manuali	. 3
Panoramica dell'installazione	. 3
Requisiti del computer	. 4
Procedura d'installazione	. 4

# Nuove funzioni del KIT I di aggiornamento

Le funzioni seguenti vengono aggiunte dopo l'attivazione del KIT I.

- È possibile utilizzare il telaio per ricamo A 24 cm x L 24 cm (A 9-1/2 in x L 9-1/2 in).
- 20 nuovi ricami e 1 nuova categoria di caratteri alfabetici sono inclusi nel kit di aggiornamento.
- È possibile modificare l'ordinamento colori per colore del filo.
- Nella schermata di modifica del ricamo, è possibile aggiungere facilmente una trapuntatura intorno a un ricamo.
- È possibile combinare più ricami a intaglio.
- Il tasto "crea applicazione" è stato spostato dalla schermata di ricamo alla schermata di modifica ricamo.
- Nella schermata delle impostazioni, è possibile selezionare una griglia per ogni dimensione del telaio.
- È possibile selezionare e raggruppare più ricami.
- È possibile salvare contemporaneamente nella memoria della macchina più file selezionati sul supporto USB esterno.
- Quando si inseriscono caratteri alfabetici in modalità di modifica ricamo, è possibile modificare l'allineamento del testo.
- Nella schermata di immissione testo, è possibile inserire una stringa di caratteri in qualsiasi posizione.
- I caratteri alfabetici inseriti come linee multiple vengono raggruppati.

Aggiunte nuove funzioni a "Il mio design center"

- 10 nuovi ricami con punti di riempimento decorativi.
- 60 nuove forme preimpostate.
- Nuovi tipi di linea.
- Il contorno di un ricamo può essere salvato come forma preimpostata ed è possibile aggiungere facilmente punti decorativi.
- È possibile specificare separatamente le impostazioni delle proprietà di aree e linee per più sezioni.
- È possibile visualizzare sia l'immagine acquisita sia i disegni nella schermata di anteprima del ricamo.
- Sono visualizzati l'angolo di rotazione e le dimensioni del ricamo.

### Accessori

Con l'acquisto sono forniti in dotazione i seguenti articoli. Controllare tutto il contenuto e contattare il rivenditore autorizzato in caso di articoli mancanti o danneggiati.

- Scheda di attivazione Questa scheda contiene le informazioni seguenti.
  - Codice di attivazione
  - URL del sito di attivazione



• Guida all'installazione (la presente guida)



 Set telaio per ricamo A 24 cm x L 24 cm (A 9-1/2 in x L 9-1/2 in) Dopo l'attivazione del KIT I, è possibile utilizzare questo telaio per ricamo. Questo telaio per ricamo è perfetto per la trapuntatura.



## Utilizzo dei manuali

- Guida all'installazione (il presente manuale) La presente guida comprende le descrizioni degli accessori e delle procedure per l'aggiornamento della macchina.
- Manuale di istruzioni (versione PDF)
   Il Manuale di istruzioni descrive l'uso della macchina con Il mio Design Center avanzato, le funzioni aggiunte e gli accessori.

Utilizzare la macchina e gli accessori in dotazione come descritto nel Manuale di istruzioni.

Per visualizzare e stampare il Manuale di istruzioni è necessario Adobe Reader.

Nota

 Scaricare una copia del Manuale di istruzioni utilizzando il sito di attivazione al passaggio 5 a pagina 5.

## Panoramica dell'installazione

Innanzitutto, ottenere un Codice di autenticazione accedendo all'URL indicato sulla scheda di attivazione. Dopo di che, utilizzare il codice di AUTENTICAZIONE nella schermata Impostazioni, pagina 6, per attivare il programma di aggiornamento per il KIT I sulla

macchina per cucire.

Nella sezione delle procedure, / indica le

operazioni eseguite con la macchina da cucire e



indica le operazioni eseguite con il computer.



[Passaggio 1, pagina 4] Annotare il numero di identificazione interno della macchina (N°).



[**Passaggio 2, pagina 4**] Accedere all'URL indicato sulla scheda di attivazione.



[**Passaggio 3, pagina 5**] Seguire le istruzioni per ottenere il Codice di autenticazione.



[**Passaggio 4, pagina 7 o 8**] Installare il programma di aggiornamento per il KIT I sulla macchina per cucire.



[Passaggio 5, pagina 7 o 9] Rimuovere la periferica supporto USB, quindi spegnere e riaccendere la macchina.



[Passaggio 6, pagina 9] Dopo aver completato l'installazione dell'aggiornamento, autenticare il "KIT I" nella schermata Impostazioni della macchina per cucire.

### Requisiti del computer

Prima di accedere al sito di attivazione, verificare che il computer da collegare soddisfi le seguenti condizioni operative.

Sistema operativo	Windows 7, 8.1, 10 (32 o 64 bit), OS X (Mac)*
Browser	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (ultima versione), Opera (ultima versione), Safari 6 o versione successiva*
Altro	Disponibilità di una connessione Internet e di una porta USB libera (necessarie per l'aggiornamento della macchina per cucire) quando si utilizza il computer

\* "IBM" è un marchio registrato di IBM Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

- "Windows", "Internet Explorer" e "Microsoft Edge" sono marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- "Adobe" e "Adobe Reader" sono marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.
- \* "Mac", "OS X" e "Safari" sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- \* "Google Chrome" è un marchio di fabbrica di Google Inc.
- \* "Firefox" è un marchio di fabbrica registrato di Mozilla Foundation.
- \* "Opera" è un marchio di fabbrica di Opera Software ASA.

#### Promemoria

 Quando si utilizza OS X (Mac), utilizzare il supporto USB per installare il programma di aggiornamento.

 Ciascuna delle aziende i cui software sono stati menzionati nella presente guida è in possesso di un contratto di licenza software specifico per i programmi brevettati.

Tutti gli altri marchi e prodotti menzionati nella presente guida sono marchi registrati delle rispettive società. Tuttavia, le

spiegazioni di segni quali  $^{\ensuremath{\mathbb{B}}}$  e  $^{\ensuremath{\mathsf{TM}}}$  non sono fornite chiaramente all'interno del testo.

# Procedura d'installazione

La seguente procedura descrive come aggiornare la macchina per cucire al KIT I.

#### کلار Nota

- Se non si completa fino alla fine la procedura descritta di seguito, la macchina per cucire non può essere aggiornata al KIT I.
- Per scaricare il programma di aggiornamento e ottenere un Codice di autenticazione è necessario l'accesso a Internet.

### [Passaggio 1]



Annotare il numero di 10 cifre (numero di identificazione interno della macchina) visualizzato accanto a "No." a pag. 6 della schermata Impostazioni.

#### Promemoria



 Assicurarsi di annotare con precisione il numero di identificazione interno della macchina (No.), perché deve essere inserito sul sito di attivazione per ottenere il codice di autenticazione.

U ++	Contapunti parziale dal tagliando	0000000	<ul> <li>Numero di identificazione</li> </ul>
$\Downarrow \mapsto$	Contapunti totale	0000000	interno della macchina (No.)
	No.	******	
	Versione	*.**	<ul> <li>Numero versione</li> </ul>

\* Il numero di pagine nella schermata Impostazioni varia a seconda della versione.



#### [Passaggio 2]



Accedere all'URL indicato sulla scheda di attivazione.

### [Passaggio 3]

	<u> </u>
3	Leggere attentamente le informazioni visualizzate e fare clic su <b>"Avanti"</b> .
	Introduzione
	Questo sito Web rilascia la chiave di certificazione per consentire l'uso del KIT I con la macchina per cucire.
	I) Precauzioni:

- are il software della macchina da cucire all'ultima versione. mere il rilascio di un codice di autenticazione, occorre stabil Per otte
- Per l'au ina (No.). Per ulteriori dettagli, fan



Scaricare il programma di aggiornamento più recente.

Confermare il modello della macchina, fare clic su "Download", quindi salvare il programma di aggiornamento

(\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*.upf) sul computer. Fare clic su "Avanti".



### Nota

· Se la versione visualizzata o successiva è già stata installata sulla macchina (vedere il passaggio 1) a pag. 4), fare clic su "Avanti" per continuare la procedura senza scaricare il file più recente. Seguire i passaggi 6 e 10 e passare ai passaggi 1 e 16, quindi iniziare la procedura dal passaggio 🚺 a pag. 9.



Scaricare il manuale.

Selezionare la lingua desiderata e fare clic su "Download" per salvare il file sul computer, quindi fare clic su "Avanti".

Per istruzioni su come utilizzare le nuove fun: indicato di seguito.	cioni per il KIT, scaricare il manuale corrente dal link
Selezionare un lingua, quindi fare clic sul p	pulsante [Download].
Operation Manual	English_KIT1.pdf K8 Download
Bedienungsanleitung	German_KIT1.pdf K8 Download
Manuel d'instructions	French_KIT1.pdf K8 Download
Bedieningshandleiding	Dutch_KIT1.pdf K8 Download
Manuale di istruzioni	Italian_KIT1.pdf K8 Download
Indietro	Avanti













Digitare il numero di identificazione interno della macchina (No.) annotato al passaggio 🕕 e fare clic su "Avanti".



# In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.

Controllare di aver inserito solo numeri e non simboli o caratteri diversi. Quindi digitare il numero di identificazione interno della macchina (No.) corretto e fare clic su **"Avanti"**.



Con una moneta o simile, grattare la parte argentata dalla "Scheda di attivazione", digitare il codice e fare clic su **"Avanti"**.



# In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.

Controllare il seguente elenco relativo ai possibili errori di inserimento.

- ✓ Sono stati inseriti simboli o caratteri diversi da lettere e numeri?
- ✓ Il numero "1" e la lettera maiuscola "I" sono stati digitati correttamente?
- ✓ Il numero "0" e la lettera maiuscola "O" sono stati digitati correttamente?

Quindi digitare il codice di attivazione corretto e fare clic su **"Avanti"**.

#### Promemoria

- Le lettere maiuscole "I" e "O" non si utilizzano nel codice di attivazione. Inoltre, nel codice di attivazione non vengono utilizzati simboli.
- Il codice di attivazione è valido per una sola attivazione. Non è possibile riutilizzare lo stesso codice di attivazione. Non è possibile collegare più macchine utilizzando lo stesso codice di attivazione.



# Controllare attentamente le informazioni inserite e fare clic su **"Autentica"**.

Controllare che il codi	ice di attivazione e il n. siano stati in	nmessi correttamente.
	No.	000000000
	Codice di attivazione	XXXX-XXXX-XXXX
	Se non si inserisce correttan non è possibile utilizzare il K cucire.	ente questa informazione, T I con la macchina da
Se le informazioni so le informazioni, fare c	no state inserite correttamente, fare clic sul pulsante [Indietro] e inserire	e clic sul pulsante [Autentica]. Per corregger le informazioni corrette.
	Indietro	Autentica

#### Promemoria

• Per modificare le informazioni inserite, fare clic su "Indietro".

# In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.

Controllare il seguente elenco relativo ai possibili errori.

- ✓ Controllare che il codice di attivazione e il numero di identificazione interno della macchina (No.) siano stati inseriti correttamente e ripetere la procedura dal passaggio ②.
- ✓ Il codice di attivazione è valido per l'utilizzo soltanto con uno specifico numero di identificazione interno della macchina (No.). Controllare che il codice di attivazione sia stato inserito correttamente e ripetere la procedura dal passaggio ②.
- Controllare la connessione Internet e fare nuovamente clic su "Autentica".



Annotare il Codice di autenticazione di 8 cifre visualizzato.

Ricezione chiave Digitare il codice	di certificazione terminata. Annotare il codice di autenticazione indicato di seguit di autenticazione nella schermata di certificazione della macchina da cucire.
	Codice di autenticazione: 00000000
Tutte le operazio	ni in questa pagina terminare.

K Nota

 Una volta completato l'aggiornamento della macchina per cucire al KIT I, occorre digitare il Codice di autenticazione nella schermata Impostazioni della macchina da cucire. Il codice di autenticazione è stato correttamente ottenuto.

A questo punto procedere all'installazione del programma di aggiornamento per il KIT I sulla macchina per cucire.

Per installare il programma di aggiornamento utilizzare un supporto USB o un computer.

Se si deve utilizzare un **supporto USB**, fare riferimento alle istruzioni che seguono in [Passaggio 4] a pag. 7. Se si deve utilizzare un **computer**, fare riferimento alla procedura descritta in [Passaggio 4] a pag. 8.

#### Quando si utilizza un supporto USB per eseguire l'installazione

#### [Passaggio 4]



Tenendo premuto il pulsante "Infilatura automatica", accendere la macchina per cucire.

	Im			
<u></u>		•	•	•

12

Copiare il programma di aggiornamento scaricato al passaggio 4 sul supporto USB.

#### く Nota

- Copiare solo il programma di aggiornamento su un supporto USB vergine riformattato; sul supporto non deve trovarsi nessun altro file.
- æĽ
  - Inserire il supporto USB nel connettore della porta USB primaria (superiore) sul lato destro della macchina. Saranno necessari alcuni secondi perché la macchina riconosca l'inserimento del supporto USB nella porta.



Quando viene visualizzato il messaggio "Aggiornamento terminato.", l'installazione del programma di aggiornamento è completata. (In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.)

#### [Passaggio 5]



Rimuo

Rimuovere il supporto USB.

Continuare con il passaggio 🗊 a pag. 9.

#### Quando si utilizza un computer per eseguire

l'installazione **\*** 

#### [Passaggio 4]



Tenendo premuto il pulsante "Infilatura automatica", accendere la macchina per cucire.

- Inserire i connettori del cavo USB nei connettori delle porte USB corrispondenti sul computer e sulla macchina.
  - → Computer (Risorse del computer) viene visualizzato Disco rimovibile.

#### く Nota

• Non collegare altri dispositivi e supporti USB al computer quando si utilizza il cavo USB.









14

Copiare il programma di aggiornamento scaricato al passaggio **4** su **Disco rimovibile**.

Organizza • Condividi con • Nuova cartella	김 •
灾 Preferiti	La cartella è vueta.
词 Raccolte	
19 Computer	
filip Rete	
	de Conia la Diron dessubile (Ch.)
	re copia in pisco ninovidire (or)



Sul display LCD della macchina per cucire viene visualizzato il messaggio "Connesso al PC. Non disconnettere il cavo USB".

15 Pre	mere Carica
	Premere CARICA dopo aver salvato il file di aggiornamento nella macchina.
	Carica
	Ritorno UPIL (Olision - ) Hi
	<b>ita</b> Quando viene visualizzato il messaggio f <b>Aggiornamento terminato.</b> ", l'installazione del programma di aggiornamento è completata.

(In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.)

### [Passaggio 5]





# СОДЕРЖАНИЕ

Новые возможности КОМПЛЕКТА обновления I	2
Принадлежности	3
Использование руководств	3
Обзор процедуры установки	3
Системные требования	4
Процедура установки	4

# Новые возможности КОМПЛЕКТА обновления І

После активации Комплекта I добавляются следующие функции.

- Можно использовать пяльцы размером 24 x 24 см.
- В комплект обновления включены 20 новых дизайнов для вышивания и 1 новая категория декоративных буквенных/символьных рисунков.
- Порядок вышивания цветов можно сортировать по цветам нитей.
- На экране редактирования вышивки можно легко добавить фактурный застил вокруг рисунка.
- Можно комбинировать несколько рисунков для объемной вышивки.
- Кнопка аппликации удалена с экрана вышивания и добавлена на экран редактирования вышивки.
- На экране настроек можно выбрать сетку для каждого размера пялец.
- Можно выбрать несколько рисунков и объединить их в группу.
- В памяти машины можно за один раз сохранить несколько файлов, выбранных на внешнем USB-носителе.
- В режиме редактирования вышивки при вводе букв/символов для вышивания можно изменять выравнивание текста.
- На экране ввода буквенных/символьных рисунков можно в любое место вставить группу символов.
- Можно группировать буквенные/символьные рисунки, разбитые на несколько строк.

Новые возможности приложения Мой дизайн центр

- Добавлено 10 новых декоративных застилающих шаблонов.
- Добавлено 60 новых фигур для штампов.
- Добавлены новые типы линий.
- Можно сохранить контур рисунка вышивания как рисунок для штампа и легко добавить к нему декоративную строчку.
- Свойства областей и линий можно настраивать по отдельности для нескольких фрагментов.
- На экране предварительного просмотра изображения вышивки можно просматривать сканированное изображение и рисунки.
- Отображаются размер рисунка и угол поворота.

### Принадлежности

В данный комплект входят перечисленные ниже позиции. Проверьте содержимое комплекта. Если какие-либо позиции отсутствуют или повреждены, обратитесь к официальному дилеру.

- Карта активации
   На этой карте содержится следующая информация:
  - Код активации
  - URL-адрес сайта активации



• Руководство по установке (данное руководство)



Комплект пялец
 24 х 24 см (В х Ш)
 Эти пяльцы можно использовать после

активации "Комплекта I". Эти пяльцы идеально подходят для квилтинга.



### Использование руководств

• Руководство по установке (данное руководство)

В данном руководстве содержатся описания принадлежностей и порядок действий, которые необходимо выполнить для обновления машины.

• Руководство пользователя (в формате PDF)

В руководстве пользователя приведены инструкции по использованию машины с расширенной программой Мой дизайн центр, дополнительными функциями и принадлежностями.

При использовании машины и прилагаемых принадлежностей выполняйте инструкции, приведенные в руководстве пользователя.

Для просмотра и печати руководства пользователя потребуется программа Adobe Reader.

#### Каримечание

 Загрузите экземпляр руководства пользователя с сайта активации (шаг 5 на стр. 5).

### Обзор процедуры установки

Сначала получите ключ сертификации на сайте

активации (его URL-адрес указан на карте

активации). Затем нажмите кнопку

"СЕРТИФИКАЦИЯ" на странице 6 экрана настроек,

чтобы активировать программу обновления для

"Комплекта І" на швейной машине.

выполненные машиной, а

В разделе процедуры / показывает операции,

показывает

операции, выполненные компьютером.



[Шаг 1, стр. 4] Запишите внутренний идентификационный номер машины (№).



[**Шаг 2, стр. 4**] Откройте сайт активации (его URL-адрес указан на карте активации).



[Шаг 3, стр. 5] Выполните инструкции для получения ключа сертификации.



[Шаг 4, стр. 7 или 8] Установите на швейную машину программу обновления для "Комплекта I".



[Шаг 5, стр. 7 или 9] Извлеките USB-носитель, затем выключите и снова включите машину.



[Шаг 6, стр. 9] Когда обновление будет успешно установлено, выполните сертификацию "Комплекта I" на экране настроек швейной машины.

### Системные требования

Перед открытием сайта активации проверьте, что компьютер соответствует следующим требованиям.

Операционная система	Windows 7, 8.1, 10 (32- разрядная или 64-разрядная версия), OS X (Mac)*
Браузер	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (последняя версия), Opera (последняя версия), Safari 6 или более поздние версии*
Прочее	В случае использования компьютера необходимо действующее подключение к Интернету и один свободный USB-порт (требуется для установки обновлений для швейной машины)

 "IBM" является зарегистрированным товарным знаком Корпорации IBM, действующей в Соединенных штатах и других странах.

- "Windows", "Internet Explorer" и "Microsoft Edge" являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и других странах.
- \* "Adobe" и "Adobe Reader" являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками компании Adobe Systems Incorporated в США и других странах.
- \* "Mac", "OS X" и "Safari" являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- \* "Google Chrome" является товарным знаком компании Google Inc.
- \* "Firefox" является зарегистрированным товарным знаком Mozilla Foundation.
- "Opera" является товарным знаком компании Opera Software ASA.

#### Напоминание

Z

 На компьютере с операционной системой OS X (Mac) для установки обновления используйте USB-носитель.

Каждая компания, название программного продукта которой упоминается в настоящем руководстве, имеет лицензионное соглашение по программному обеспечению, специфическое для своих запатентованных программ. Все прочие товарные знаки и названия продуктов,

все прочие товарные знаки и названия продуктов, упоминаемые в настоящем руководстве, являются зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний. Однако в тексте данного руководства не проводится четкого различения между знаками <sup>®</sup> и ™.

#### Процедура установки

Ниже описан порядок обновления швейной машины путем установки "Комплекта I".

#### 났 Примечание

- Обновление системы швейной машины путем установки "Комплекта I" будет успешно произведено только при условии последовательного и строгого выполнения всех изложенных ниже инструкций.
  - Чтобы загрузить программу обновления и получить ключ сертификации, необходим доступ в Интернет.

#### [Шаг 1]



Запишите 10-значный номер (внутренний идентификационный номер машины), отображаемый в поле "No." на странице 6 экрана настроек.



#### Напоминание

 Обязательно правильно запишите внутренний идентификационный номер машины (No.), так как этот номер небходимо ввести на сайте активации, чтобы получить ключ сертификации.



 Номера страниц экрана настроек могут отличаться в зависимости от версии.



 Внутренний идентификационный номер машины, который отображается в поле "№", не совпадает с серийным номером машины ("SER. NO."), который обозначен на табличке на задней панели швейной машины.

#### [Шаг 2]



Откройте сайт активации (его URL-адрес указан на карте активации).

<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	<text><text><text><text></text></text></text></text>
<text><text><text><text></text></text></text></text>	6 Загрузите "Руководство по дизайнам для вышивания". Вакмите кнопку "Загрузка", чтобы сохранить файл на компьютере, и нажмите копку "Далее".
<ul> <li>Примечание</li> <li>Если на машине уже установлена отображаемая версия или более поздняя версия программы (см. пункт ), на с. 4), нажмите кнопку "Далее", чтобы продолжить операцию без загрузки последней версии. Выполните пункты с ) по и, пропустив пункты с ) по (с), начните процедуру с пункта (т) на с. 9.</li> </ul>	<ul> <li>Введите внутренний идентификационный комер машины (No.), который был записан ранее при выполнении пункта ①, и ажмите кнопку "Далее".</li> </ul>

русский

# В случае возникновения ошибки появляется сообщение, выделенное красным цветом.

Проверьте, что не вводились никакие другие символы, кроме цифр. Затем введите правильный внутренний идентификационный номер машины (No.) и нажмите кнопку "Далее".



Монетой или аналогичным предметом удалите серебристое покрытие, под которым находится код на карте активации, введите на экране этот код и нажмите кнопку **"Далее"**.

Введите код активации
Введите 16-значный код активации.
Кодактивации
Назад Далее

# В случае возникновения ошибки появляется сообщение, выделенное красным цветом.

По приведенному ниже списку проверьте, что при вводе не сделано ошибок.

- ✓ Не введены ли вами какие-либо другие знаки, кроме букв и цифр?
- ✓ Не введена ли заглавная буква "І" вместо цифры "1"?
- ✓ Не введена ли заглавная буква "О" вместо цифры "0"?

Затем введите правильный код активации и нажмите кнопку "Далее".

#### Напоминание

T.

- Во избежание путаницы в коде активации заглавные буквы "О" и "І" не используются.
   Кроме того, в коде активации не используются никакие специальные символы.
- Код активации можно использовать только один раз. Один и тот же код активации повторно использовать невозможно. Нельзя подключить несколько машин с использованием одного кода активации.



#### Внимательно проверьте правильность введенной информации и нажмите кнопку "Сертификация".



# Напоминание

• Чтобы изменить введенную информацию, нажмите кнопку "Назад".

# В случае возникновения ошибки появляется сообщение, выделенное красным цветом.

По приведенному ниже списку проверьте, что при вводе не сделано ошибок.

- ✓ Проверьте, что ключ активации и внутренний идентификационный номер машины (No.) введены правильно, затем повторите операцию начиная с шага
- Ключ активации действителен для использования только с одним назначенным внутренним идентификационным номером машины (No.). Проверьте, что ключ активации введен правильно, и повторите операцию начиная с шага 2.
- Проверьте подключение к Интернету и снова нажмите кнопку "Сертификация".



Запишите отображаемый 8-значный ключ сертификации.



#### Примечание

После обновления швейной машины путем установки "Комплекта I", необходимо ввести ключ сертификации на экране настроек швейной машины. Ключ сертификации успешно получен.

Теперь начинайте установку на швейную машину программы обновления для "Комплекта I".

Программу обновления можно установить с использованием USB-носителя или компьютера.

Если используется **USB-носитель**, см. инструкции в пункте [Шаг 4] на с. 7. Если используется **компьютер**, см. процедуру, описанную в пункте [Шаг 4] на с. 8.

Установка обновления с использованием USB-



#### [Шаг 4]



Удерживая нажатой кнопку "Автоматическая заправка нити", включите швейную машину.



Скопируйте на USB-устройство программу обновления, загруженную ранее, см. пункт ④.

#### Примечание

 Копируйте программу обновления только на чистый форматированный USB-носитель, на котором нет никаких других файлов.

- - Вставьте USB-устройство в основной (верхний) USB-порт с правой стороны машины. Машине потребуется несколько секунд, чтобы распознать подключенное к порту USB-устройство.



(В случае возникновения ошибки появится сообщение красным шрифтом.)

#### [Шаг 5]



Извлеките USB-устройство.

Выполните действия с пункта 🔟 на с. 9.

#### Установка обновления с использованием



#### [Шаг 4]



Удерживая нажатой кнопку "Автоматическая заправка нити", включите швейную машину.

- æĽ\_
  - Подключите разъемы кабеля USB к соответствующим USB-портам на компьютере и на машине.
  - → В папке Компьютер (Мой компьютер) появится значок "Съемный диск".

#### Каримечание

. . .

• Когда подключен USB-кабель, не подключайте к компьютеру дополнительные USB-носители.







Скопируйте загруженную ранее программу обновления (см. пункт ④) на Съемный диск.

Упорадочить • Общий доступ • Новая папка	E • 1
🛠 Избранное	Эта папка пуста.
🙀 Библиотеки	
🗮 Коняльнотер	
figi Ceni	
	Копировать в "Съемный диск (G)".











#### 🕂 Примечание

 Когда установка программы обновления завершится, появляется сообщение "Обновление закончено".
 (В случае возникновения ошибки появится сообщение красным шрифтом.)

### [Шаг 5] Нажмите кнопку Комплект | на следующем 20 Отсоедините USB-кабель. экране. Сертификация комплекта обновления Нажмите номер комплекта для выполнения сертификации. Выключите и снова включите швейную машину. Откройте страницу 6 экрана настроек. 18 Комплект I [Шаг 6] Нажмите кнопку Сертифинастроек. Если вы приобрели комплект обновления и хотите выполнить сертификацию шейной машины, нажмите кнопку "СЕРТИФИКАЦИЯ". Возврат Комплект І Сертифи-кация Введите 8-значный ключ сертификации, 21 Сервисный счетчик 000000000 записанный на шаге 🔟 на с. 6, и нажмите 0⊢ 000000000 Общее число Установить . \*\*\*\*\*\*\* No. Версия \*.\*\* КОМПЛЕКТ I No. **\*\*\*\*\*\*\***\* Введите ключ сертификации и нажмите кнопку "Установить". 1 || 2 || 3 4 5 6 7 ] [ 8 ] [ 9 0 С Возврат



<b>A</b>
34J

升級 KIT I 的新功	能2
配件	
使用說明書	
安裝概述	
電腦需求	
安裝程序	

# 升級 KIT I 的新功能

KIT I 啓動後新增以下功能。

- 可以使用 高 24 cm x 寬 24 cm 的繡花框。
- 升級套件内含 20 種新款刺繡花樣和 1 種新款裝飾性文字花樣類別。
- 可以按繡線顏色排列刺繡顏色順序。
- 在刺繡編輯畫面上,可以輕易在花樣周圍加入壓線。
- 可以組合多個底線刺繡花樣。
- 貼布繡鍵從刺繡畫面移動到刺繡編輯畫面。
- 在設定畫面中,可以為各個繡花框尺寸選擇格線。
- 可以選擇多個花樣並分組。
- 在外接 USB 媒體上選取的多個檔案可以同時儲存到本機記憶體中。
- 在刺繡編輯模式中輸入刺繡文字時,可以變更文字的對齊位置。
- 在文字花樣輸入畫面中,可以在任何位置插入文字串。
- 以多行輸入的文字花樣會被分組。

My Design Center (我的設計中心)的新功能

- 10 種新款裝飾填充花樣。
- 60 種新款印章形狀。
- 新款線條類型。
- 刺繡花樣的外廓可以儲存為印章花樣,而且可以輕易加入裝飾性針趾。
- 可以分別為多個部分指定區域和線條屬性設定。
- 在刺繡影像預覽畫面中可以顯示掃描的影像和圖形。
- 顯示花樣尺寸和旋轉角度。

# 配件

您的購買内容包含以下物品。請確認所有内容,如有 任何物品缺失或損壞,請洽詢授權經銷商。

- 啓動卡
   此卡包含以下資訊。
  - 啓動碼
  - 啓動網站的 URL



• 安裝說明書 (本書)



繡花框組
 高 24 cm × 寬 24 cm
 KIT I 啓動後,可以使用此繡花框。
 此繡花框適合壓線。



### 使用說明書

- 安裝說明書(本書)
   本說明書包含配件的說明以及升級本機的程序。
- 使用說明書(PDF版本) 本使用說明書提供將本機搭配進階 My Design Center(我的設計中心)、新增的功能以及配件 使用的說明。 務心根據使用說明書中的說明使用本機和隨附的 配件。 若要檢視與列印使用說明書,需要使用 Adobe

Reader °

- **注释** • 在第 5 百的步骤 6 巾,(
  - 在第5頁的步驟5中,使用啓動網站來下載使用說明書。

## 安裝概述

首先,存取啓動卡上指示的 URL 來取得認證密鑰。然後用設定畫面第6頁内的 CERTIFICATION (認證)密 鑰,啓動縫級機的 KIT I 升級程式。

在程序部分中, 2010 表示使用縫級機執行的操作,



[步驟1,第4頁]記下内部機器識別編號 (No.)。



[步驟2,第4頁]存取啓動卡上指示的 URL。



[步驟3,第5頁]按照取得認證密鑰的 指示。



[步驟 4,第 7 頁或第 8 頁] 在縫級機上 安裝 KIT I 的升級程式。



[步驟 5,第 7 頁或第 9 頁] 移除 USB 媒體裝置,關機,然後再開機。



[步驟6,第9頁]成功安裝升級程式後,確認縫級機設定畫面中的「KITI」。

## 電腦需求

在存取啓動網站之前,確認要連接的電腦符合以下操作條件。

作業系統	Windows 7, 8.1, 10 (32 或 64 位 元 ), OS X (Mac)*
瀏覽器	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (最新版本), Opera (最新版本), Safari 6 或更 新版本 *
其他	使用電腦時,需要可用的網際網路連線以及一個可用的USB 連接埠(升級縫級機必備)

\* 「IBM」是 IBM Corporation 在美國及其他國家的註冊商標。

- \* 「Windows」、「Internet Explorer」及「Microsoft Edge」是 Microsoft Corporation 在美國及其他國家的註冊商標。
- \* 「Adobe」及 「Adobe Reader」是 Adobe Systems Incorporated 在 美國和 / 或其他國家的註冊商標或商標。
- \* 「Mac」、「OS X」及「Safari」是 Apple Inc. 在美國及其他國家 的註冊商標。
- \* 「Google Chrome」是 Google Inc. 的商標。
- \* 「Firefox」是 Mozilla Foundation 的註冊商標。
- \* 「Opera」是 Opera Software ASA 的商標。

### 〉 備註

- 使用 OS X (Mac) 時,請使用 USB 媒體來安裝升級 程式。
- \*本說明書所提及各軟體名稱之公司,均有針對個別相關軟體程式之「軟體授權協議」。

本說明書所提及所有其他品牌及產品名稱均為其各自公司之註冊 商標。但在正文中並未對 <sup>®</sup> 及 ™ 等標識進行明確說明。

### 安裝程序

以下程序說明如何將縫級機升級為 KIT I。

#### 、と 註釋

- 若未確實完成下列步驟,縫級機將無法升級為 KIT I。
- 必須連接網際網路,才能下載與升級程式並取得認證 密鑰。

#### [步驟 1]



記下設定畫面第6頁的「No.」旁顯示的10 位數字(内部機器識別編號)。

# 2 備註

務巡記下準確的内部機器識別編號(No.),因為巡須在啓動網站輸入此編號,才能取得認證密鑰。



\* 設定畫面中的頁數可能因版本而異。



#### [步驟 2]



存取啓動卡上指示的 URL。

. . .









<b>20</b> 按下列畫面中的 Kitl。
Certifying upgrade kit Press kit number to certify.
Kitl
Return
•••••••••••••••••••••••••••••


English German French Dutch Italian Russian Chinese-trad Printed in Taiwan

